

中信銀行(國際)香港航空 Mastercard®卡獎賞計劃(「獎賞計劃」)之條款及細則

(I) 參加金鵬俱樂部會員計劃

1. 金鵬俱樂部會員計劃只適用於由中信銀行(國際)有限公司(「銀行」)發出之中信銀行(國際)香港航空 Mastercard 卡主卡或附屬卡(「合資格信用卡」)之會員(「會員」)。
2. 如合資格信用卡申請人(「申請人」)是金鵬俱樂部的現有會員，申請人必須向銀行提供申請人名下的金鵬俱樂部會員號碼。上述的金鵬俱樂部會員號碼及於申請信用卡所提供的個人資料(「個人資料」)將被銀行、香港航空及金鵬俱樂部用作處理申請人的合資格信用卡申請及核實金鵬俱樂部會員身份之用。
3. 如申請人並非金鵬俱樂部會員的現有會員，或金鵬俱樂部未能核實申請人提供的金鵬俱樂部會員號碼，申請人於合資格信用卡批核後將自動登記成為一名全新金鵬俱樂部會員並獲得新的會員號碼。
4. 金鵬俱樂部會員須為會員所擁有，除由銀行決定之特殊情況外，與合資格信用卡相聯之金鵬俱樂部會員賬戶(「金鵬會員賬戶」)不得更改。會員之金鵬俱樂部會員號碼將列印於合資格信用卡上。
5. 金鵬俱樂部為海航航空集團旗下之全球性常旅客獎勵計劃，而香港航空為金鵬俱樂部成員航空公司之一。
6. 登記成為金鵬俱樂部會員即代表申請人同意及確認受金鵬俱樂部條款及細則、香港航空及海南航空之隱私政策所約束，並授權香港航空及金鵬俱樂部就申請金鵬俱樂部會籍服務而收集、持有、使用及處理申請人之個人資料。申請人提供之個人資料將會被披露及轉移到位於香港特別行政區境內及/或境外的司法管轄區(包括但不限於中國內地)之金鵬俱樂部集團內之關聯公司，包括附屬公司及該集團擁有權益的公司或獲授權的第三者服務供應商，而該司法管轄區之資料保護法例可能不同於香港特別行政區。
7. 金鵬俱樂部之條款及細則、隱私政策之最新內容以香港航空(https://www.hongkongairlines.com/zh_HK/footer/legal-privacy/privacypolicy)及金鵬俱樂部網站(https://www.hainanairlines.com/HUPortal/dyn/portal/DisplayPage?LANGUAGE=TW&COUNTRY_SITE=HK&SITE=CBHZCBHZ&PAGE=PPOL)公布為準。
8. 銀行不會對香港航空及金鵬俱樂部之產品、服務或資料之質素和供應作出任何陳述或保證，亦不會就香港航空及金鵬俱樂部之產品、服務或資料所引起或與有關的事宜負上任何責任。如有任何查詢、申訴或投訴，應直接向有關機構提出。

(II) 金鵬俱樂部會員計劃下的權益

9. 會員憑合資格信用卡每作 HK\$1 合資格簽賬 (定義見下述第 10 條條文) 便可獲 1 積分 (「積分」)。會員其他信用卡賬戶之簽賬將不會計算入此獎賞計劃內。
10. 合資格簽賬 (「合資格簽賬」) 必須為已過賬之交易, 包括零售簽賬、現金透支、「商戶分期計劃」每月供款、「幾時都分期」每月供款、自動轉賬、及經郵購/電話訂購之零售簽賬。為免生疑, 合資格簽賬不包括但不限於經自動櫃員機/網上銀行繳付賬項的金額、「八達通自動增值」款項、結餘轉賬、「套現分期計劃」、Dollar\$mart 私人分期貸款、\$mart Plus 分期貸款、「月結單都分期」、「任何賬單都分期」及「幾時都分期交稅」的任何還款額供款、手續費及其他費用及收費、任何基金/月供投資計劃供款、保險費用、所有繳付予稅務局的款項、賭場籌碼兌換及於賭場內作之交易、年費、財務費用、銀行徵收之其他服務費用、任何未誌賬/被取消/已退款/無效/未授權之交易及銀行不時指定的任何其他類型的交易, 並受制於銀行 (具唯一及絕對酌情權) 核實及確認為合資格。如有任何爭議, 銀行將有最終決定權。若有任何被證實為不合資格之交易, 銀行保留權利於會員賬戶內扣除積分而毋須事先通知。銀行將上捨合資格簽賬至最近整數以計算積分。
11. 會員於每月 (按信用卡月結單周期計算) 最多可獲享之積分為銀行批核予會員之信用額為上限。為免存疑, 銀行臨時批核予會員之信用額並不可獲享積分。
12. 會員賺取之積分將按每 15 積分兌換 1 金鵬俱樂部積分 (「基本獎賞」) 之兌換率自動轉換為金鵬俱樂部積分。銀行將於合資格簽賬過賬後 7 個工作天內提供會員之姓名、金鵬會員賬戶號碼及可獲享之基本獎賞予金鵬俱樂部。金鵬俱樂部將於銀行提供所需資料後 7 個工作天內存入可獲享之基本獎賞至會員之金鵬會員賬戶。如會員於合資格信用卡批核後取消其金鵬會員賬戶, 銀行將會取消安排基本獎賞而毋須事先通知。
13. 合資格信用卡賺取之積分只可用作兌換金鵬俱樂部積分, 而不可兌換任何其他優惠券、禮品或現金回贈。
14. 如有任何合資格簽賬被取消或退款, 從有關合資格簽賬所獲享之金鵬俱樂部積分將會從會員之金鵬會員賬戶中扣除。若有關金鵬會員賬戶沒有足夠金鵬俱樂部積分作扣除, 銀行將向有關合資格信用卡賬戶收取每 1 金鵬俱樂部積分等同 HK\$1 之行政費用而毋須事先通知; 有關行政費用將於合資格信用卡賬戶取消時收取。
15. 如會員之金鵬會員賬戶因任何原因失效而未能處理任何金鵬俱樂部積分之兌換, 會員必須提交其名下獲銀行及香港航空認可之全新及有效之金鵬俱樂部會員號碼, 以恢復兌換基本獎賞程序, 否則銀行將會取消安排基本獎賞而毋須事先通知。如銀行記錄之金鵬會員賬戶有任何更新, 銀行將向會員發出新合資格信用卡並根據列明於資料概要 / 信銀國際信用卡收費收取補領信用卡費用。

銀行不會為兌換基本獎賞過程中之任何延誤以及由無效之金鵬會員賬戶引致之任何有關的其他事宜負責。

16. 會員必須保留所有合資格信用卡簽賬之合資格簽賬紀錄。如有任何爭議，銀行保留權利隨時要求會員提供銷售單據正本/正式交易紀錄及/或其他有關文件或證據（「交易紀錄」）以供查閱。銀行會保留所有提供予銀行的交易紀錄而不予歸還。
17. 如會員違反信銀國際信用卡會員協議（「協議」）的任何條款，包括不履行協議下應付的任何金額的付款義務（不論是全部或部分付款義務）、或取消信用卡，基本獎賞將會作廢。
18. 會員明白金鵬俱樂部積分將由金鵬俱樂部存入會員之金鵬俱樂部會員賬戶。銀行將盡力向金鵬俱樂部提供所需資料，但對於金鵬俱樂部能否準確存入金鵬俱樂部積分於會員之金鵬會員賬戶、任何於銀行控制範圍以外之錯誤或延遲存入金鵬俱樂部積分，銀行毋須負上任何責任。金鵬會員賬戶及金鵬俱樂部積分之使用受金鵬俱樂部之條款及細則約束。有關詳情，請瀏覽 <https://ffp-hnair.com/>。使用獎賞計劃下賺取之金鵬俱樂部積分換領、購買及兌換禮品及/或機票須符合金鵬俱樂部、香港航空及其成員航空公司的相關條款及細則約束。銀行對關於金鵬俱樂部、香港航空及其成員航空公司之問題概不負責。
19. 香港航空及金鵬俱樂部可隨時在給予或不給予通知的情況下更改全部或部分金鵬俱樂部之任何條款及細則，包括規則、政策、優惠、參加條件或會員等級。儘管該變更可能影響已累積之金鵬俱樂部積分之價值。
20. 除本條款及細則另有明文訂明外，本條款及細則訂約方以外的任何人士概不可按照《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）的規定強制執行本條款及細則的條款或享有其利益。倘本條款及細則的任何條文明確賦予任何第三方權力根據《合約（第三者權利）條例》執行本條款及細則任何條款，則條款及細則訂約方保留權利可在毋須該第三方同意的情況下修改該條款或本條款及細則的任何其他條款。
21. 銀行保留權利可以取消或刪除、取代、增補或修改任何獎賞計劃之條款及細則而毋須事先通知。如有任何爭議，銀行將有最終決定權並對會員具有約束力。
22. 獎賞條款及細則根據香港特別行政區的香港法律管轄和詮釋，如引起任何爭議，或者與其有關之任何爭議均應提交由香港特別行政區法院處理。
23. 倘若本條款及細則之中、英文版本有任何歧義，概以英文版本為準。